

Nouveaux logements pour personnes âgées près de Genève

Autor(en): **J.R.**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Pro Senectute : schweizerische Zeitschrift für Altersfürsorge, Alterspflege und Altersversicherung**

Band (Jahr): **42 (1964)**

Heft 2

PDF erstellt am: **28.06.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-722442>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Die Freundschaft fordert nicht nur viel liebevollen Takt, sondern den feineren Sinn für die Freiheit des andern und für den Abstand zwischen seinem und meinem Wesen.

Leitworte für die Freundschaft

Ein Freund kommt zum andern in der Not. Sirach 40, 33, Bibel

Im Alter ist Freundschaft der alles belebende, herbstliche Sonnenstrahl. C. Hilty

Niemals muss man Freunden Vorwürfe machen über Veränderungen oder Abnahme der Freundschaft. Nichts erkaltet mehr als Vorwürfe. C. Hilty

In der Freundschaft wollen wir nicht miteinander richten, sondern einander aufrichten. L. H.

Zum Abschluss unseres regen und guten Gespräches bilden wir einen Kreis, reichen uns die Hände und singen miteinander:

«Nun wir geh'n jetzt voneinander
weil die Zeit verflossen ist.

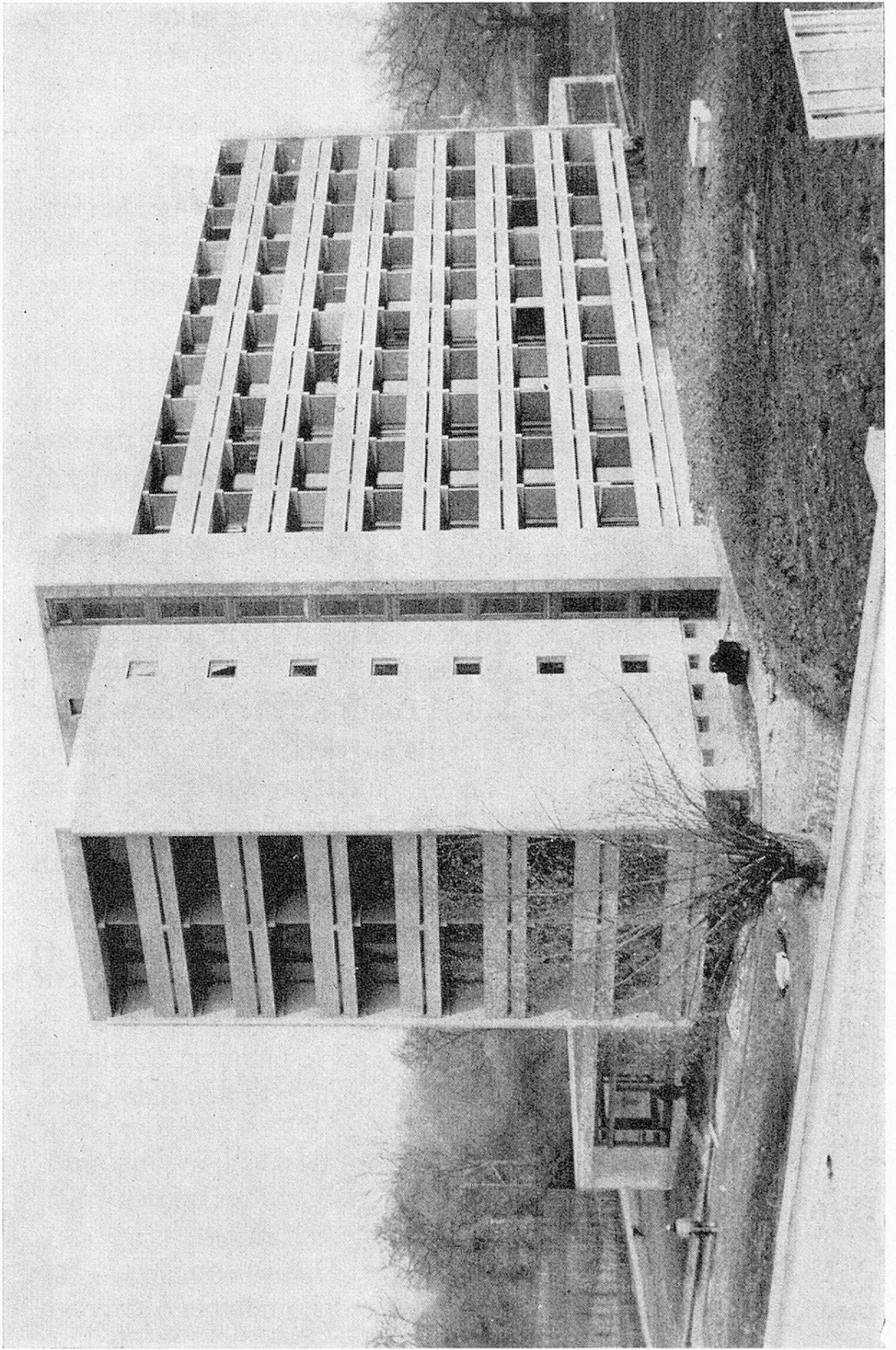
Die Gemeinschaft, die wir fanden,
schenkt uns neue Zuversicht.»

L. H.

Nouveaux logements pour personnes âgées près de Genève

Le matin du 22 avril 1964, par un temps magnifique, eut lieu à Chêne-Bougeries l'inauguration officielle du nouveau bâtiment de la Gradelle destiné aux personnes âgées. Après la Cité Vieillesse des Franchises et les immeubles de Malagnou, celui de la Gradelle est le troisième fleuron de la Fondation des logements pour personnes âgées ou isolées de Genève, organisation étroitement liée à la Fondation «Pour la Vieillesse» par la personne de son président, Monsieur Max Amberger, directeur du Bureau central de bienfaisance de cette ville.

Le nouveau bâtiment comprend 81 appartements: 67 pour des personnes seules et 14 pour des couples, auxquels s'ajoute celui des gérants, M. Luthy, infirmier, et sa femme. Ce sont donc 95 personnes âgées qui se sont installées récemment au chemin du Pré-du-Couvent. Chaque appartement a un balcon et dispose d'une cave. L'eau chaude est fournie par un cumulus individuel. Un groupe de douches et de baignoires ainsi qu'une buanderie sont



installés au sous-sol. La Fondation a fourni les cuisinières électriques ainsi que les rideaux. Il est à noter que chaque appartement peut avoir son appareil de téléphone et qu'une prise de télévision est installée. Au rez-de-chaussée, une salle de réunion munie d'un poste de télévision pour la communauté complète cet ensemble.

A l'effort immobilier s'ajoutent une gérance sociale et un service médico-social. Une consultation médicale s'organise au Prieuré voisin, en collaboration avec la Policlinique de médecine. Les services du centre d'hygiène sociale de la Croix-Rouge sont promis. Enfin, la commune de Chêne-Bougeries a développé son service social.

L'opération «Gradelle» coûte 2 millions et demi; le prix du lit revient à 26 400 francs. Heureusement que des contributions financières ont été accordées non seulement par l'Etat, mais aussi par le Don de la Fête nationale 1962, le comité genevois de la Fondation «Pour la Vieillesse» et la Fondation Wilsdorf.

La proximité du nouveau quartier de la Gradelle permettra aux locataires de se ravitailler facilement tout en bénéficiant de la tranquillité de la campagne. L'autobus Rive-Bel-Air assurera bientôt des communications rapides avec la ville.

M. Max Amberger, président de la Fondation des logements pour personnes âgées, qui a été la cheville ouvrière de cette réalisation, a remercié les autorités de l'intérêt qu'elles ont manifesté à ces logements; il rappela en outre que M. Jean Dutoit, alors conseiller d'Etat, avait permis la mise en action du projet. MM. Jean Treina et François Peyrot, membres du Conseil d'Etat, exprimèrent à leur tour la reconnaissance des autorités à la Fondation et à son président en soulignant que l'effort entrepris devra être poursuivi et amplifié au cours des prochaines années.

Chacun put parcourir ensuite en tous sens le bâtiment et admirer combien celui-ci a été judicieusement conçu et le lieu bien choisi.

J. R.

Bücherecke

A. U. Däumling, L. R. Grote, F. Oelze, F. Riemann, W. F. Seemann, Graf Wittgenstein: Vom Alt-Werden und vom Altwerden-Können. Hippokrates-Verlag, Stuttgart 1961.

Dieses Büchlein mit seinen 110 Seiten ist der Ertrag eines Symposiums in einem Psychotherapie-Seminar. Die Beiträge der fünf